

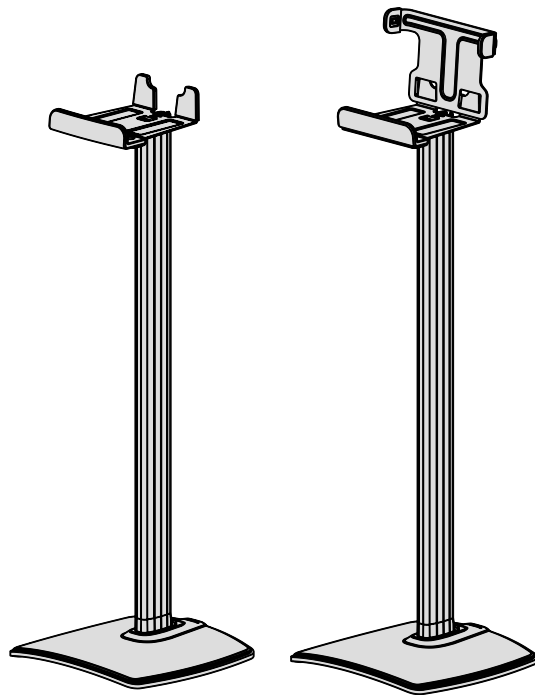
SANUS[®]

A brand of **legrand**

WSS52

WIRELESS SPEAKER STAND

INSTRUCTION MANUAL



We'll Make It Stress-Free

If you have any questions along the way, just give us a call. We're ready to help!

US: +1 (800) 359-5520 • **UK:** +44 (0) 800 056 2853 • **EMEA:** +31 (0) 495 580 852

Before getting started, let's make sure this product is perfect for you!

This stand is designed to support the Sonos® PLAY:5™ and Five™ speaker only.

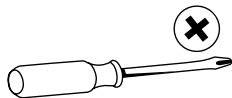
⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- Check your speaker owner's manual to see if there are any special requirements for mounting your speaker.
- Please read through these instructions completely to be sure you're comfortable with this easy install process.
- Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer.
- Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use.
- If you do not understand these instructions or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact Customer Service at: US: +1 (800) 359-5520 · UK: +44 (0) 800 056 2853 · EMEA: +31 (0) 495 580 852.

Speaker Weight Limit
DO NOT EXCEED



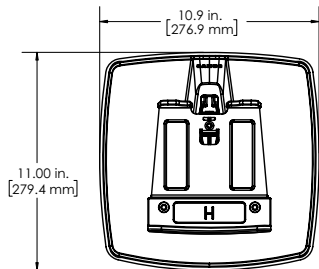
Tool Needed



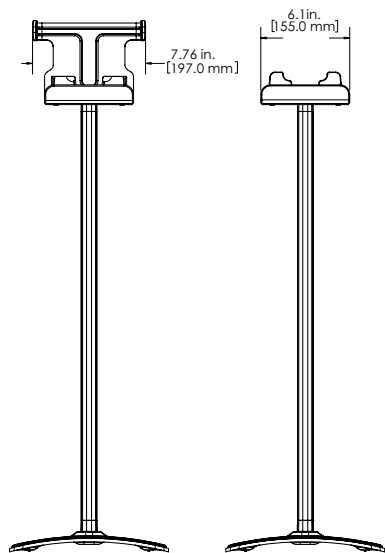
Screwdriver

Dimensions

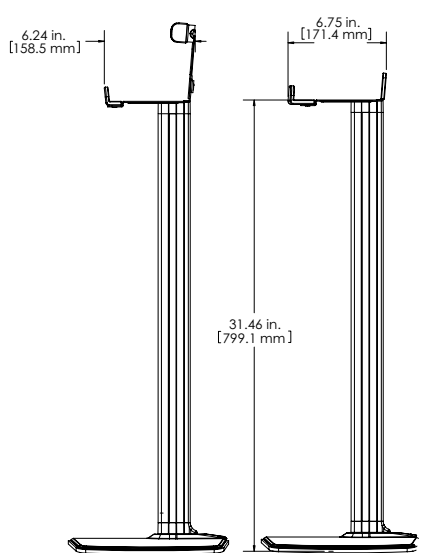
TOP VIEW



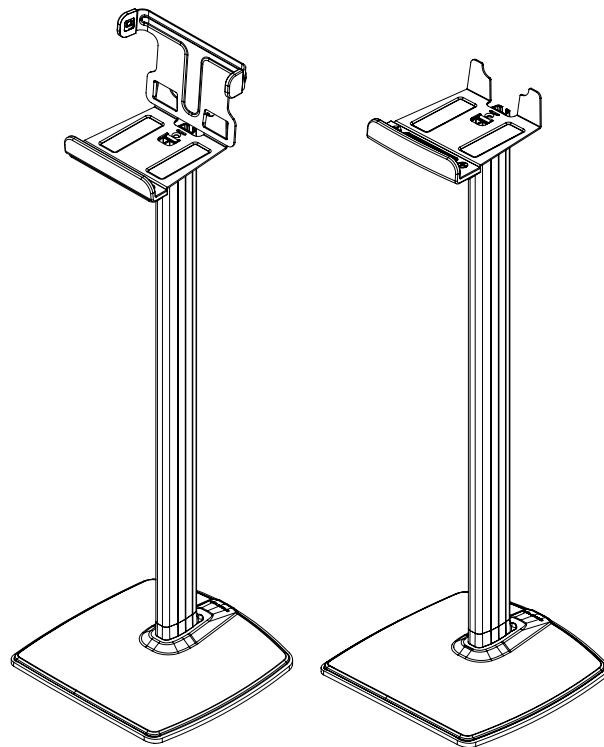
FRONT VIEW



SIDE VIEW



3-D



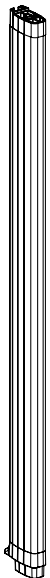
Parts and Hardware

⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed.

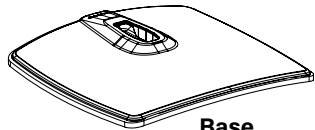
Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

📄 NOTE: Not all hardware included will be used.

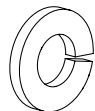
STEPS 1 & 2



Shaft
01 x1



Base
02 x1

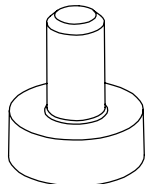


Lock Washer
03 x2



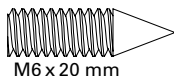
Shaft Screw
04 x2

STEP 3



Rubber Pad
05 x4

OPTIONAL



M6 x 20 mm

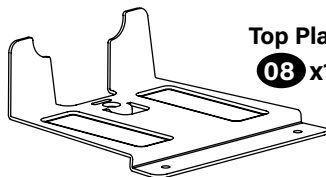
Carpet Spike
06 x4



Jam Nut
07 x4

M6

STEP 4



Top Plate
08 x1



M5 Screw
09 x1

STEP 5

Horizontal Orientation



Front Horizontal
Bumper
10 x1



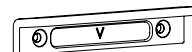
Rear Bumpers
11 x2



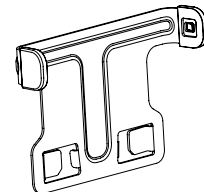
1/4-20 x 1/2"

Front Bumper
Screws
14 x2

Vertical Orientation

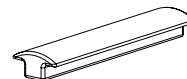


Front Vertical
Bumper
12 x1



Vertical Bracket
13 x1

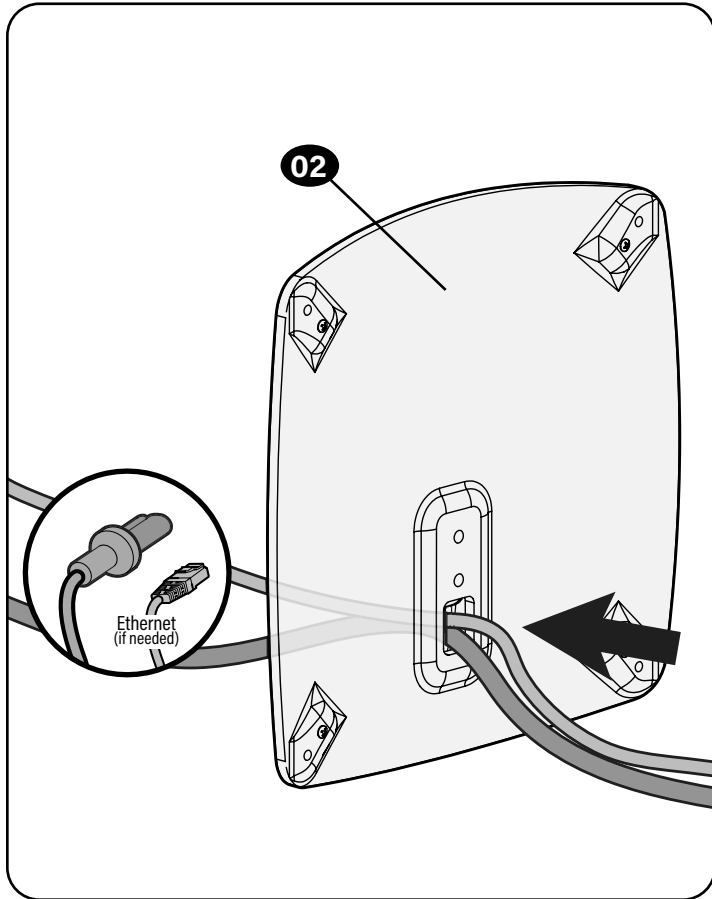
STEP 7



Clip
15 x2

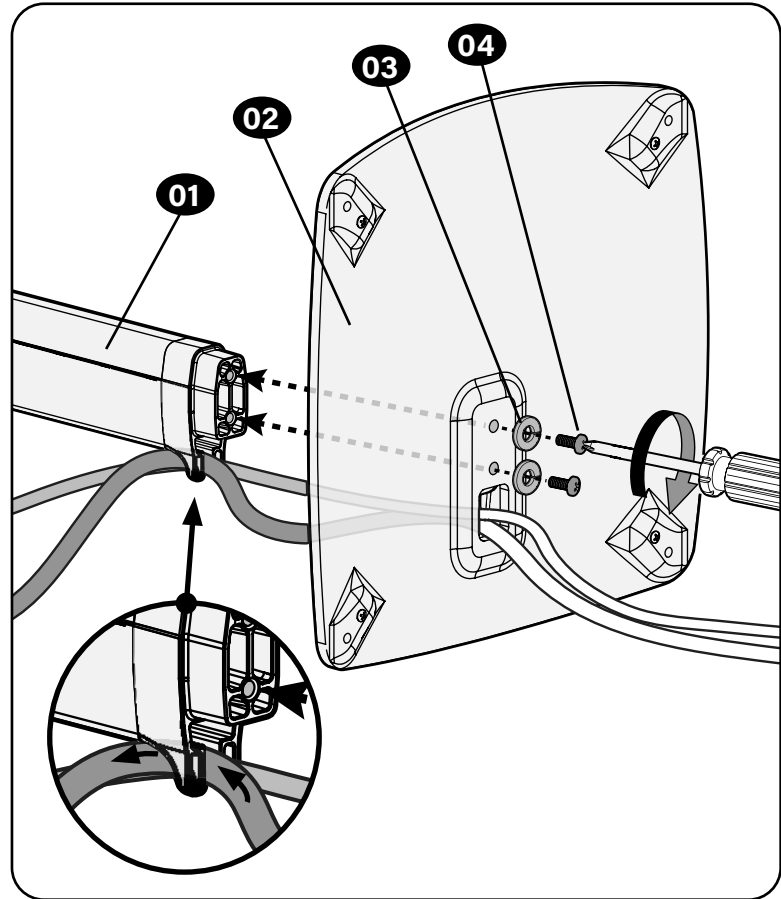
STEP 1

Route Power Cables



STEP 2

Attach Base to Shaft

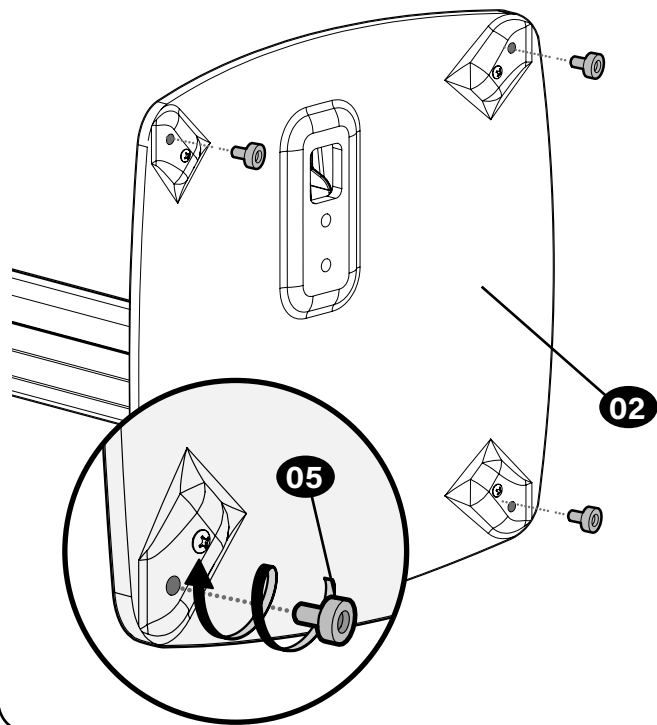


STEP 3

Install Rubber Pads -or- Carpet Spikes

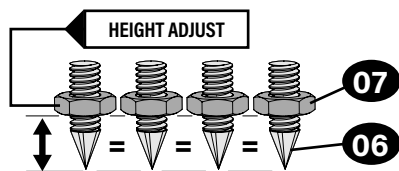
Rubber Pads

Twist rubber pads **05** into the base **02**.

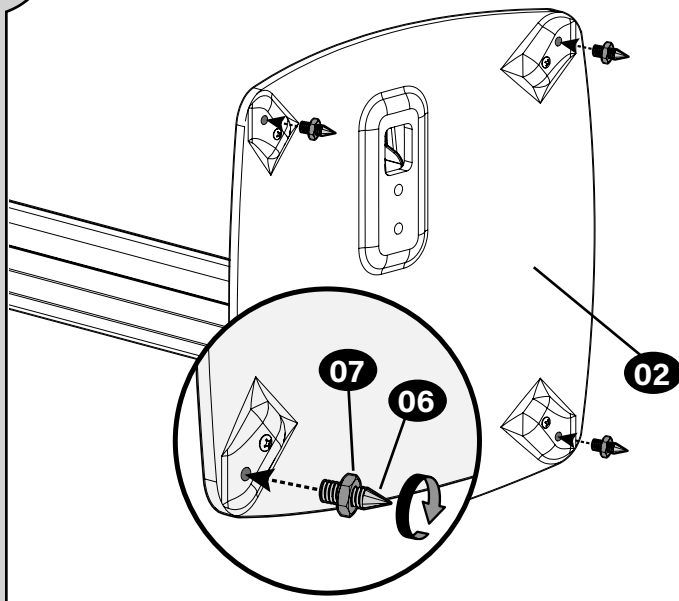


OR

Optional Carpet Spikes

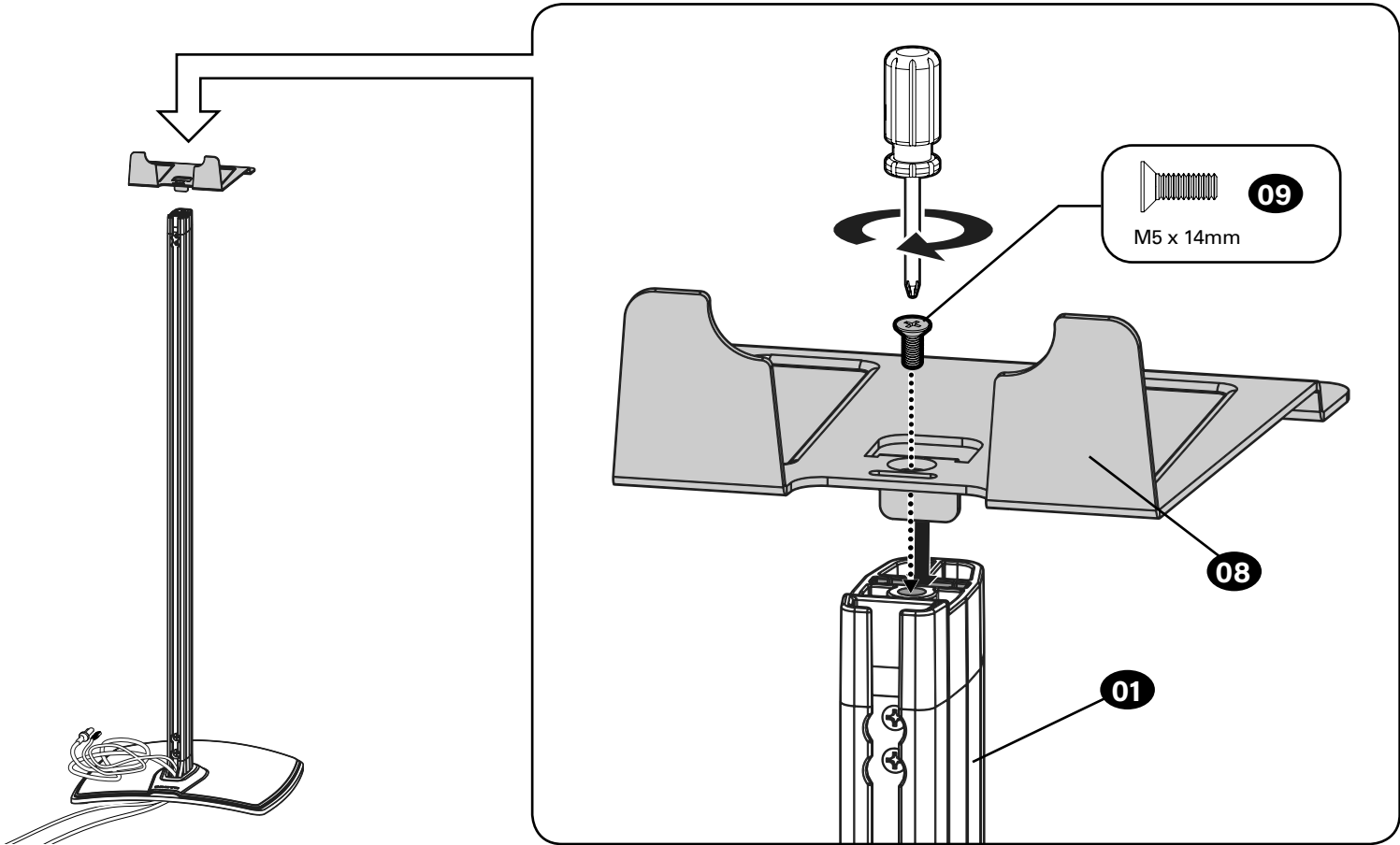


⚠ WARNING:
The ends of carpet spikes **06** are sharp and may scratch flooring, damage wiring, or be hazardous to children.



STEP 4

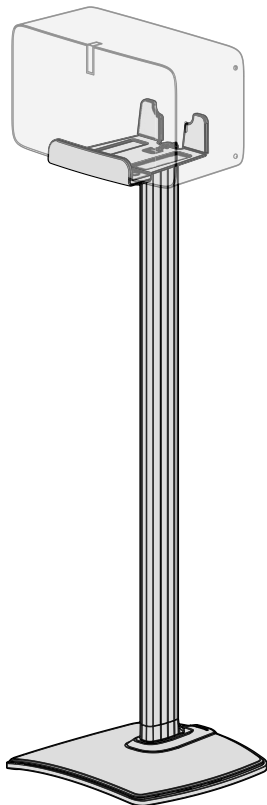
Attach Top Plate to Shaft



STEP 5

Determine Speaker Orientation

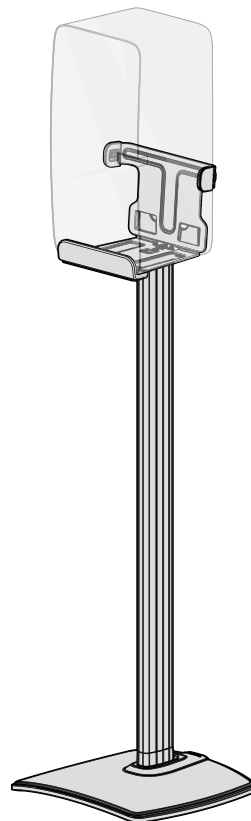
Horizontal Orientation



Go to STEP 5A on
PAGE 9

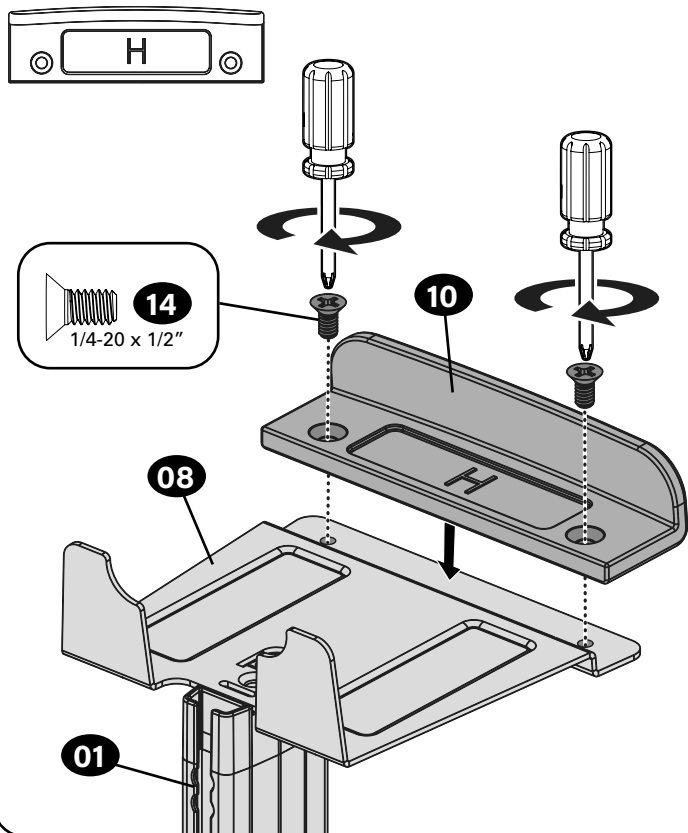
OR

Vertical Orientation

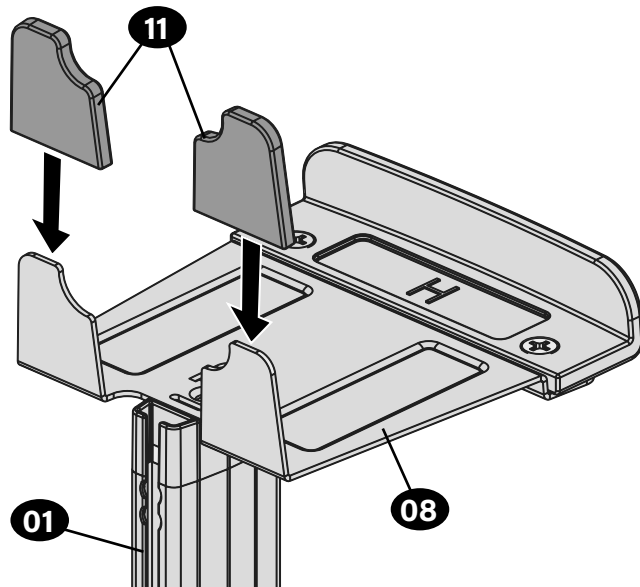


Go to STEP 5B
on PAGE 10

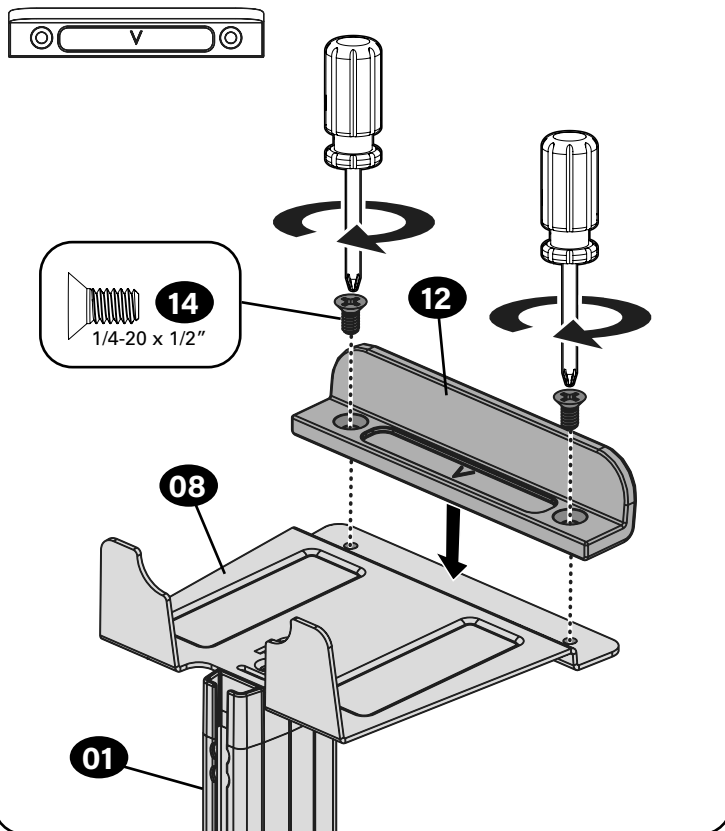
1 Install Front Bumper



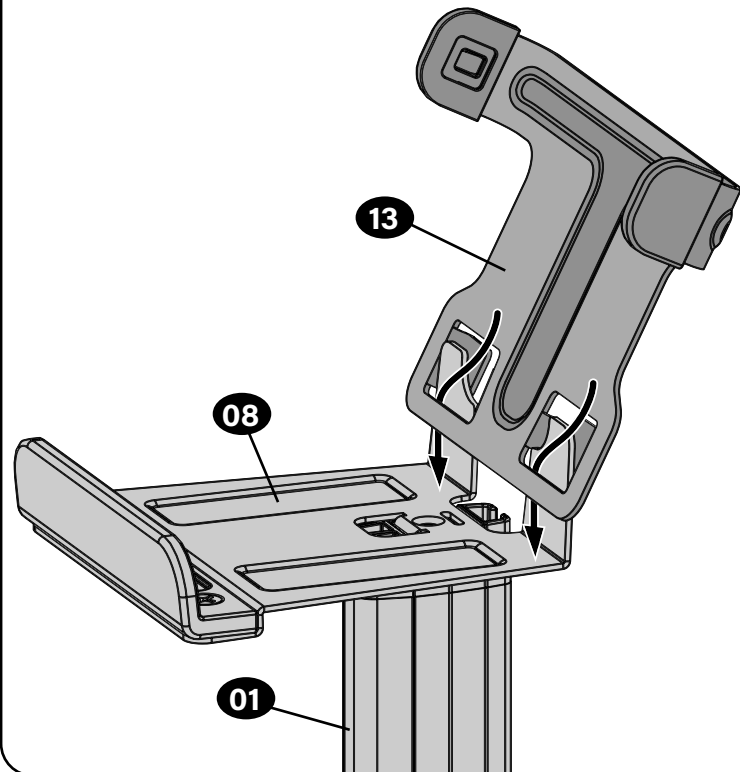
2 Install Rear Bumpers



1 Install Front Bumper



2 Slide Rear Bracket onto Rear Tabs

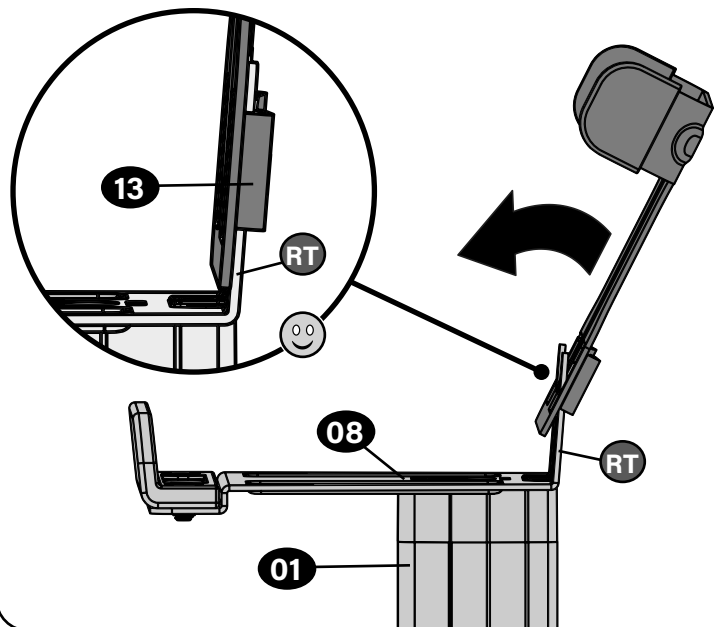


3 Rotate Rear Bracket Forward

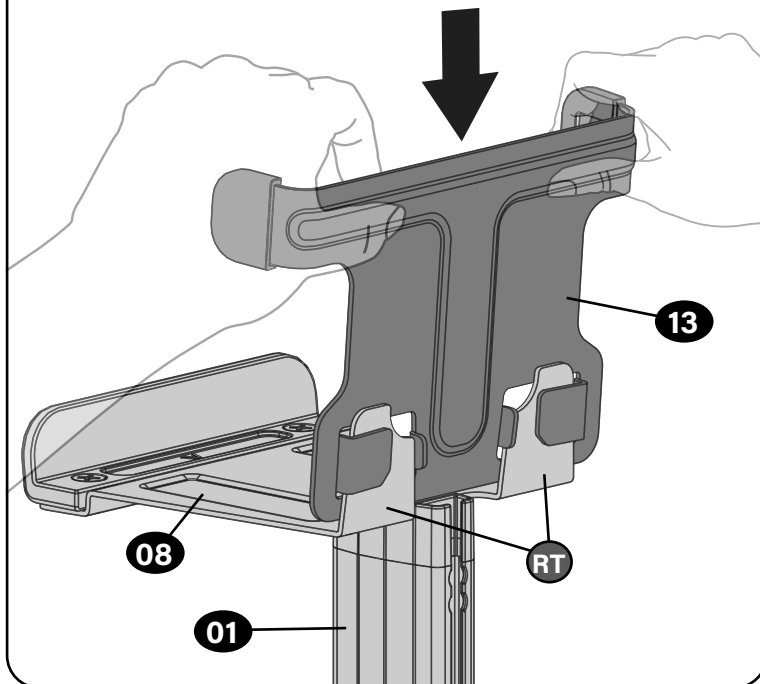
Rotate the vertical bracket **13** forward until the rear tabs **RT** on the top plate **08** are behind the vertical bracket **13**.

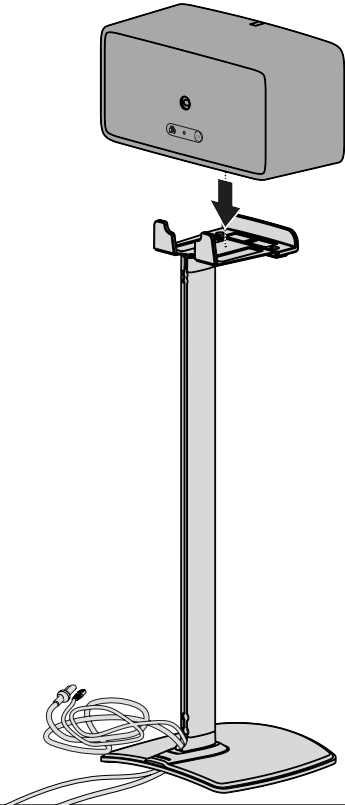
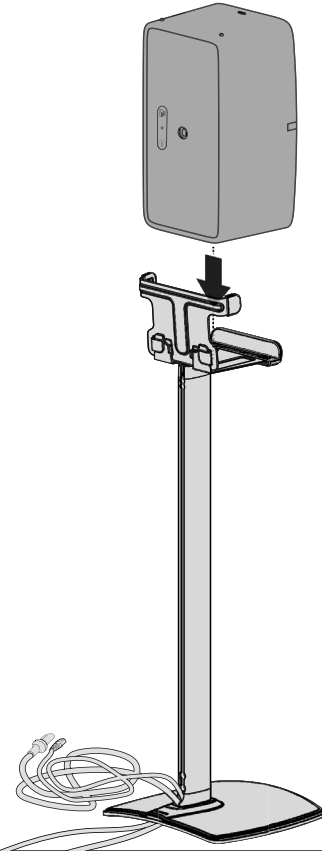


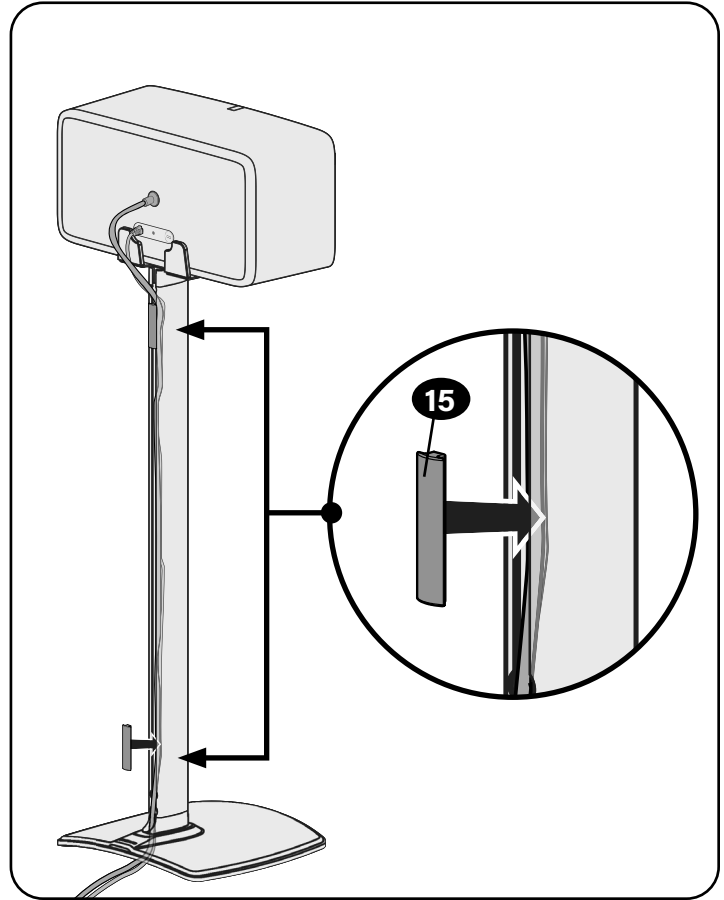
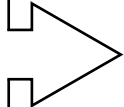
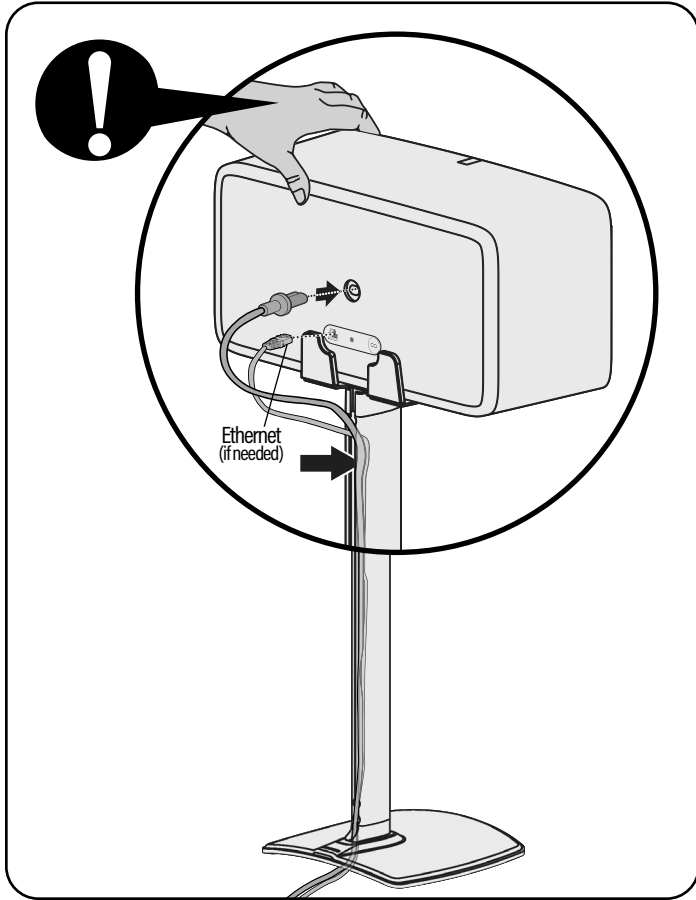
CAUTION: Apply light force - **DO NOT OVERBEND**



4 Secure Rear Bracket



Horizontal Orientation**OR****Vertical Orientation**



Antes de comenzar, verifiquemos que este producto sea el ideal para sus necesidades.

⚠️ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales y daños materiales.

- Consulte el manual del usuario de su altavoz para ver si existe algún requisito especial para instalar su altavoz en la pared.
- Lea estas instrucciones en su totalidad para sentirse seguro y cómodo con este fácil proceso de instalación.
- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- El fabricante no se responsabiliza por ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o del uso indebido.
- Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, del ensamblado o del uso del producto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente al US: +1 (800) 359-5520 EMEA: +31 (0) 495 580 852 Reino Unido: +44 (0) 800-056-2853.

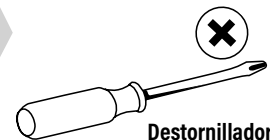
Los soportes para altavoces fueron concebidos para sostener altavoces Sonos® PLAY:5™ and Five™, exclusivamente.

Peso máximo

NO LO EXCEDA



Herramienta necesaria



Destornillador

Dimensiones (consulte la página 3)

Piezas y elementos de sujeción (consulte la página 4)

⚠️ ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas que, si fuesen tragadas, podrían producir asfixia.

Antes de iniciar el ensamblaje, compruebe que todas las piezas estén incluidas y en buenas condiciones. Si faltan piezas o alguna está dañada, no devuelva el artículo al distribuidor. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Nunca utilice piezas deterioradas.

📄 NOTA: No todos los elementos de sujeción incluidos deberán utilizarse.

PASO 1

Pasar el cable de alimentación de los altavoces (consulte la página 5)

PASO 2

Ajustar la base en el tubo (consulte la página 5)

PASO 3

Instalar las almohadillas de aislamiento de goma o las puntas para alfombras (consulte la página 6)

ALMOHADILLAS DE AISLAMIENTO DE GOMA - Gire las almohadillas de aislamiento de goma **05** hacia la base **02**.

PUNTAS OPCIONALES PARA ALFOMBRAS - **⚠ PRECAUCIÓN:** Los extremos de las puntas para alfombras **06** son puntiagudos y podrían rayar el suelo, dañar el cableado o ser peligrosos para los niños.

PASO 4

Instalar el soporte del altavoz (consulte la página 7)

PASO 5

Determine la orientación del altavoz (consulte la página 8)

5A

Orientación horizontal (consulte la página 9)

Instale el tope delantero

Instale los topes traseros

5B

Orientación vertical (consulte la página 10)

Instale el tope delantero

Inserte el soporte trasero en las lengüetas traseras

Gire hacia delante el soporte trasero

Gire hacia delante el soporte vertical **13** hasta que las lengüetas traseras **RT** de la placa superior **08** queden por detrás del soporte vertical **13**.



PRECAUCIÓN: Apretar ligeramente - **NO FORZAR**

Fije el soporte trasero

PASO 6

Instalar el altavoz (consulte la página 12)

PASO 7

Jalar los cables (consulte la página 13)

Avant de commencer, assurons-nous que ce produit vous convient parfaitement !

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !

- Veuillez consulter le manuel du propriétaire de votre haut-parleur pour savoir si son installation présente des exigences particulières.
- Veuillez lire intégralement ces instructions pour vous assurer d'être à l'aise avec ce processus d'installation facile.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par le fabricant.
- Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.
- Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le service clientèle au US: +1 (800) 359-5520 EMEA: +31 (0) 495 580 852 RU : +44 (0) 800-056-2853.

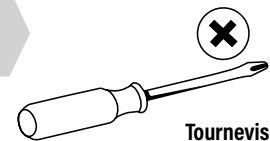
Les supports sont conçus uniquement pour les haut-parleurs Sonos® PLAY:5™ y Five™.

Poids limite

NE PAS DÉPASSER



Outil nécessaire



Dimensions (voir page 3)

Pièces et quincaillerie (voir page 4)

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement si elles sont avalées.

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées!

REMARQUE : Les pièces fournies ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

ÉTAPE 1

Faites passer le cordon d'alimentation du haut-parleur (voir page 5)

ÉTAPE 2

Installez la base sur le tube (voir page 5)

ÉTAPE 3

Installez les coussins d'isolation en caoutchouc ou les crampons pour tapis (voir page 6)

COUSSINS D'ISOLATION EN CAOUTCHOUC - Faites tourner les coussins d'isolation en caoutchouc **05** pour les insérer dans la base **02**.

CRAMPONS POUR TAPIS EN OPTION - **⚠ AVERTISSEMENT** : Les extrémités des crampons **06** sont pointues et peuvent rayer le sol, endommager les câbles ou être dangereux pour les jeunes enfants.

ÉTAPE 4

Fixez le support de haut-parleur (voir page 7)

ÉTAPE 5

Déterminer l'orientation des haut-parleurs (voir page 8)

5A

Orientation horizontale (voir page 9)

Installez la butée avant

Installez les butées arrière

5B

Installez les butées arrière (voir page 10)

Installez la butée avant

Faites glisser la patte de fixation arrière sur les languettes arrière

Faites pivoter la patte de fixation arrière vers l'avant

Faites pivoter la patte de fixation verticale **13** vers l'avant jusqu'à ce que les languettes arrière **RT** sur la plaque supérieure **08** se trouvent derrière la patte de fixation verticale **13**.



ATTENTION : Appuyer légèrement - **NE PAS TROP PLIER**

Secure Rear Bracket

ÉTAPE 6

Fixez le haut-parleur (voir page 12)

ÉTAPE 7

Tirez les câbles (voir page 13)

Stellen Sie vor Montagebeginn sicher, dass dieses Produkt für Sie geeignet ist!

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

- Überprüfen Sie das Handbuch für den Lautsprecher auf spezielle Hinweise auf Anforderungen für die Montage des Lautsprechers.
- Bitte lesen Sie diese einfachen Montageanleitungen vollständig durch.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Montage, unsachgemäßen Zusammenbau oder unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.
- Falls Sie diese Anleitungen nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst unter der Rufnummer US: +1 (800) 359-5520 EMEA: +31 (0) 495 580 852 Vereinigtes Königreich: +44 (0) 800-056-2853.

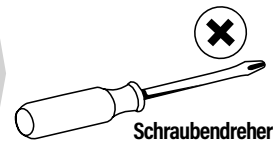
Die Lautsprecherständer sind nur für Lautsprecher vom Typ Sonos® PLAY:5™ und Five™ ausgelegt.

**Zulässiges
Höchstgewicht**

NICHT ÜBERSCHREITEN



**Benötigte
Werkzeuge**



Abmessungen (siehe Seite 3)

Teile und Befestigungsmaterialien (siehe Seite 4)

⚠ WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickenstod führen können.

Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

HINWEIS: Es wird nicht das gesamte mitgelieferte Befestigungsmaterial verwendet.

SCHRITT 1**Verlegen des Lautsprecherstromkabels** (siehe Seite 5)**SCHRITT 2****Basis auf Rohr montieren** (siehe Seite 5)**SCHRITT 3****Einbauen der Resonanzdämpfer oder Teppich-Spikes** (siehe Seite 6)**RESONANZDÄMPFER** - Drehen Sie die Resonanzdämpfer **05** in die Basis **02**.**OPTIONALE TEPPICH-SPIKES** - **⚠️ WARNUNG:** Die Enden der Teppich-Spikes **06** sind scharf und können den Boden zerkratzen, die Verkabelung beschädigen und eine Verletzungsgefahr für Kleinkinder darstellen.**SCHRITT 4****Montieren der Lautsprecherhalterung** (siehe Seite 7)**SCHRITT 5****Lautsprecherausrichtung bestimmen** (siehe Seite 8)**5A****Horizontale Ausrichtung** (siehe Seite 9)**Vorderen Stoßfänger einbauen****Hintere Stoßfänger einbauen****5B****VERTICAL** (siehe Seite 10)**Vorderen Stoßfänger einbauen****Hintere Halterung auf die hinteren Laschen schieben****Hintere Halterung nach vorne drehen**Drehen Sie die vertikale Halterung **13** nach vorne, bis sich die hinteren Laschen **RT** auf der oberen Platte **08** hinter der vertikalen Halterung **13** befinden.**VORSICHT:** Wenden Sie leichten Druck an – **NICHT ZU STARK BIEGEN****Hintere Halterung sichern****SCHRITT 6****Montieren des Lautsprechers** (siehe Seite 12)**SCHRITT 7****Ziehen der Kabel** (siehe Seite 13)

Controleer voor u begint of deze wandbevestiging geschikt voor u is!

⚠ LET OP: Voorkom mogelijk persoonlijk letsel of materiële schade!

- Controleer ook de handleiding van uw luidspreker op speciale vereisten voor het bevestigen van de luidspreker.
- Lees deze instructies volledig door om er zeker van te zijn dat u dit gemakkelijke installatieproces juist kunt uitvoeren.
- Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door de fabrikant.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.
- Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neem dan contact op met de klantenservice op US: +1 (800) 359-5520 EMEA: +31 (0) 495 580 852 VK: +44 0800-056-2853.

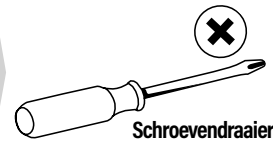
De luidsprekerstandaarden zijn uitsluitend bedoeld voor de Sonos® PLAY:5™ en Five™-luidsprekers.

**Maximaal
gewicht**

NIET OVERSCHRIJDEN



**Benodigd
gereedschap**



Afmetingen (zie pagina 3)

Onderdelen en materialen (zie pagina 4)

⚠ WAARSCHUWING: dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt.

Controleer voor de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de dealer, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

OPMERKING: niet alle bijgeleverde materialen zullen worden gebruikt.

STAP 1

Voer de voedingskabel door de buis (zie pagina 5)


STAP 2

Bevestig de buis op de voetplaat (zie pagina 5)

STAP 3

Bevestig de rubberen isolatieblokken of vloerbedekkingspinnen (zie pagina 6)

RUBBERN KUSSENTJES - Draai rubberen kussentjes **05** in de basis **02**.

OPTIONELE TAPIJTSPIKES -  **WAARSCHUWING:** De uiteinden van tapijtpennen **06** zijn scherp en kunnen krassen op de vloer maken, bedrading beschadigen of gevaarlijk zijn voor kinderen.

STAP 4

Bevestig luidsprekerbeugel (zie pagina 7)

STAP 5

Bepaal de richting van de luidspreker (zie pagina 8)

5A

Horizontale configuratie (zie pagina 9)

Installeer de voorste stootrand

Installeer de achterste stootranden

5B

Verticale configuratie (zie pagina 10)

Installeer de voorste stootrand

Schuif de achterste bumper op de achterste lipjes

Draai de achterste beugel voorwaarts

Draai de achterste beugel **13** naar voren tot de achterste lipjes **RT** op de bovenplaat **08** zich achter de verticale beugel bevinden **13**.



LET OP: Oefen lichte druk uit - **BUIG NIET TE VER DOOR**

Zet de achterste beugel vast

STAP 6

Bevestig luidspreker (zie pagina 12)

STAP 7

Trek de kabels door (zie pagina 13)

Innan du börjar bör du se till att den här produkten är perfekt för dig!

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och materiell skada.

- Läs högtalarens bruksanvisning för att se om det finns några särskilda krav för monteringen av din högtalare.
- Läs igenom hela bruksanvisningen för att vara säker på att du är bekväm med denna enkla monteringsprocess.
- Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.
- Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker bör du ringa kundtjänst på
US: +1 (800) 359-5520 P: +31 (0) 495 580 852 Storbritannien: +44 (0) 800-056-2853.

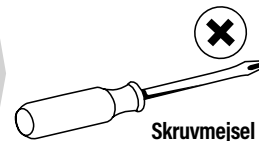
Högtalarstativen är endast utformade för Sonos® PLAY:5™ och Five™-högtalare.

Viktgräns

ÖVERSKRID INTE



Verktyg som behövs



Mått (se sidan 3)

Delar och monteringsstillbehör (se sidan 4)

⚠ WARNING: Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs.

Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att alla delar finns med och är intakta. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

OBS! Alla monteringsstillbehör som medföljer kommer inte att användas.

STEG 1

Dra igenom strömsladd till högtalare (se sidan 5)

STEG 2

Montera bas på rör (se sidan 5)

STEG 3

Montera gummiabsorbenter eller mattspikar (se sidan 6)

GUMMIABSORBENTER - Vrid fast gummiabsorbenter **05** i basen **02**.

VALFRIA MATTSPIKAR -  **VARNING:** Ändarna på mattspikarna **06** är vassa och kan repa golv, skada ledningar eller vara farliga för små barn.

STEG 4

Montera högtalarfäste (se sidan 7)

STEG 5

Fastställa högtalarens orienteringen (se sidan 8)

5A

Horisontal orientering (se sidan 9)

Installera främre stötskydd

Installera bakre stötskydd

5B

Vertikal orientering (se sidan 10)

Installera främre stötskydd

Skjut det bakre fästet på de bakre flikarna

Rotera det bakre fästet framåt

Rotera det vertikala fästet **13** framåt tills de bakre flikarna **RT** på den övre plattan **08** är bakom det vertikala fästet **13**.



FÖRSIKTIGT: Applicera lite kraft - **BÖJ INTE FÖR MYCKET**

Fäst det bakre fästet

STEG 6

Montera högtalare (se sidan 12)

STEG 7

Dra ledningar (se sidan 13)

Перед началом установки необходимо убедиться, что это изделие подходит для вашего телевизора!

▲ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества!

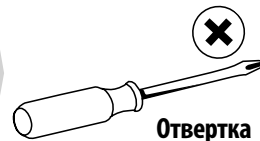
- См. специальные требования к установке колонки в инструкции к колонке.
- Прочтите данную инструкцию полностью, чтобы уверенно и с легкостью выполнить установку.
- Не используйте изделие в целях, явно не оговоренных производителем.
- Производитель не несет ответственности за повреждение изделия или получение пользователем изделия травмы по причине его неправильной сборки или эксплуатации.
- Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены, что данное изделие установлено, собрано или эксплуатируется безопасным образом, обратитесь в службу обслуживания клиентов по телефону US: +1 (800) 359-5520 EMEA: +31 (0) 495 580 852 Великобритания: +44 (0) 800-056-2853.

Стойки для колонок предназначены только для колонок Sonos® PLAY:5™ и Five™.

**Предельный вес
НЕ ПРЕВЫШАТЬ**



**Необходимые
инструменты**



Размеры (см. стр. 3)

Комплекующие и крепежные элементы (см. стр. 4)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В составе изделия есть мелкие детали, которые могут вызвать удушье при их проглатывании.

Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какая-либо деталь отсутствует или повреждена, не возвращайте изделие дилеру, а обратитесь в службу обслуживания клиентов. Не используйте поврежденные детали!

ПРИМЕЧАНИЕ. При монтаже используются не все включенные в комплект поставки крепежные элементы.

ШАГ 1 Подключите шнур питания колонки (см. стр. 5)

ШАГ 2 Установите основание на трубку (см. стр. 5)

ШАГ 3 Установите резиновые изоляционные опоры или ковровые гвозди (см. стр. 6)

РЕЗИНОВЫЕ ИЗОЛЯЦИОННЫЕ ОПОРЫ – вставьте резиновые изоляционные опоры **05** в основание **02**.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ КОВРОВЫЕ ГВОЗДИ – **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Концы ковровых гвоздей **06** острые. Они могут поцарапать пол, повредить проводку или представлять опасность для маленьких детей.

ШАГ 4 Прикрепите кронштейн колонки (см. стр. 7)

ШАГ 5 Определение ориентации динамика (см. стр. 8)

5A Горизонтальная ориентация (см. стр. 9)

Установите передний бампер

Установите задние бампера

5B Вертикальная ориентация (см. стр. 10)

Установите передний бампер

Вставьте задние скобы в пазы сзади

Поверните заднюю скобу вперед

Поверните вертикальную скобу **13** вперед, пока пазы сзади **RT** на верхней пластине **08** не окажутся сзади вертикальной скобы **13**.



ВНИМАНИЕ! Слегка надавите - **НЕ СГИБАЙТЕ**

Закрепите заднюю скобу

ШАГ 6 Прикрепите колонку (см. стр. 12)

ШАГ 7 Протяните провода (см. стр. 13)

在开始安装之前，我们首先来确认此产品是否适合您！

▲ 注意：请避免任何可能的伤害或财产损坏！

- 请参阅扬声器的用户手册，检查其中对于扬声器的安装是否规定了任何特殊要求。
- 请完整浏览这些说明，确保您完全理解此简便安装流程。
- 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的。
- 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任。
- 如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请拨打下列电话联系客户服务部。
美国 +1 (800) 359-5520 EMEA: +31 (0) 495 580 852 英国 +44 (0) 800-056-2853。

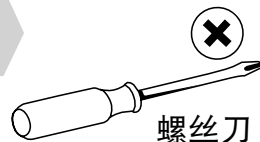
此扬声器支架是为支承 Sonos® PLAY:5™ 和 Five™ 扬声器。

重量限制

请勿超过



需要的工具



尺寸 (第 3 页)

配套零件和配件 (第 4 页)

▲ 警告：此产品包含若吞咽可能引致窒息危险的小部件。

在开始装配以前，先确定所有零件均已提供且完好无损。如果有零件缺失或受损，请勿将受损零件返回至经销商；请联系客户服务部。切勿使用受损零件！

📄 注：并非包含的所有配件均要使用。

步骤 1

穿入扬声器电源电缆 (第 5 页)

步骤 2

将基座连接至套管 (第 5 页)

步骤 3

安装橡胶垫 - 或 - 地毯钉 (第 6 页)

橡胶垫 - 将橡胶垫 05 扭入基座 02。

可选地毯钉 - ⚠ 警告：地毯钉 06 的末端尖锐，并有可能刮擦地板、损坏线路或对儿童有害。

步骤 4

将扬声器托架连接至支柱 (第 7 页)

步骤 5

确定扬声器的方向 (第 8 页)

5A

水平方向 (第 9 页)

安装前减震垫

安装后减震垫

5B

垂直方向 (第 10 页)

安装前减震垫

将后支架滑入到后卡舌上

向前旋转后支架

向前旋转垂直支架 13，直到顶板 08 上的后卡舌 RT 位于垂直支架 13 的后面。



警告：请轻轻用力 - 请勿过度弯曲

固定后支架

步骤 6

安装扬声器 (第 12 页)

步骤 7

调整电缆 (第 13 页)

作業を始める前に、この製品がお使いのスピーカーに適しているかどうかを確認します。

▲ **注意** : ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください。

- また、お使いのスピーカー特有の要件があるかどうかを、スピーカーの取扱説明書で確認してください。
- 取り付け作業は難しくありませんが、必ずこの説明書を最後まで読み、手順をすべて理解してください。
- メーカーが明確に指定している以外の目的で本製品を使用しないでください。
- メーカーは、不適切な組み立てや使用によって起きた破損または負傷に対して責任を負いません。
- この説明書に不明な点がある場合や、この製品の取り付け、組み立て、使用の安全性について疑問がある場合は、のカスタマーサービスにお問い合わせください。 米国 +1 (800) 359-5520 EMEA: +31 (0) 495 580 852 英国: +44 (0) 800-056-2853。

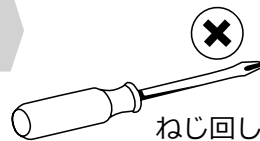
このスピーカーマウントは、Sonos® PLAY : 5™ および Five™ スピーカー

重量制限

超過しないようにしてください



必要なツール



寸法 (3 ページ)

付属している部品およびハードウェア (4 ページ)

▲ **警告** : 本製品には、誤って飲み込むと窒息する危険性のある、小さな部品が含まれています。

組み立て始める前に、部品がすべて揃っており、破損していないことを確認してください。足りない部品や破損している部品がある場合は、販売店に返品せずに、カスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対に使用しないでください。

📖 **注記** : 付属の金具をすべて使用するわけではありません。

手順 1

スピーカーのパワーケーブルを配線する (5 ページ)

手順 2

チューブにベースを取り付ける (5 ページ)

手順 3

ゴム製パッドまたはカーペットスパイクを取り付ける (6 ページ)

ゴム製パッド・ゴム製パッド **05** をベース **02** にねじ込みます。

カーペットスパイク (オプション) - **▲警告:** カーペットスパイク **06** の末端は鋭利で、床に傷が付いたり、配線を傷めたり、お子さんにとって危険な可能性があります。

手順 4

スピーカーブラケットをポールに取り付ける (7 ページ)

手順 5

スピーカーの配置を決定 (8 ページ)

5A

水平配置 (9 ページ)

前部用バンパーを取り付ける

後部用バンパーを取り付ける

5B

垂直配置 (10 ページ)

前部用バンパーを取り付ける

後部用ブラケットを後部のタブに差し込む

後部用ブラケットを手前に引き寄せる

トッププレート **08** の後部のタブ **RT** が垂直ブラケット **13** の背後になるまで、垂直ブラケット **13** を手前に引き寄せます。



注意: 軽く引いてください - 力を入れて曲げないでください

後部用ブラケットを固定する

手順 6

スピーカーを取り付ける (12 ページ)

手順 7

ケーブルを調整する (13 ページ)

English

Legrand AV Inc and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Legrand"), intend to make this manual accurate and complete. However, Legrand makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Legrand makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Legrand assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

Español

Legrand AV Inc y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Legrand") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Legrand no garantiza que la información que contiene incluya todos los detalles condiciones y variaciones, ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Legrand no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida este documento. Legrand no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

Français

Legrand AV Inc et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Legrand »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Legrand ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Legrand ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Legrand n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

Deutsch

Die Legrand AV Inc und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Legrand") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Legrand beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Legrand haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Legrand übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

Nederlands

Legrand AV Inc en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "Legrand") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Legrand claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Legrand claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Legrand verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Legrand dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Legrand doet geen enkele uitspraak van waarborg, expliciet noch impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Legrand aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of geschiktheid van de informatie die in dit document is opgenomen.

Svenska

Legrand AV Inc och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Legrand"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Legrand kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. Legrand gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Legrand tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

Русский

Legrand AV Inc и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Legrand") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Legrand не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Legrand не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Legrand не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.


中文

Legrand AV Inc 及其联营公司和子公司（通称为“Legrand”）旨在使本手册准确而完整。然而，Legrand 无法断言此处所含信息包括所有详情、条件或变更。Legrand 也无法保证安装或使用本产品不会出现任何可能的意外。本文档所含信息如有变更，恕不另行通知或承担任何义务。在此处所含信息内，无论明示或隐含，Legrand 未做出任何保修陈述。对于本文档所含信息的准确性、完整性或充分性，Legrand 概不负责。

日本語

Legrand AV Inc およびその関連会社と支店（総称して Legrand）は、本説明書の内容が正確であり漏れがないよう万全を期しておりますが、あらゆる詳細、状態、バリエーションが本書に記載されているわけではありません。また、本製品の取り付けもしくは使用に関し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけでもありません。本書に記載された情報は、予告またはその義務なしに変更されることがあります。Legrand は本書の内容に関して、明示または示に関わりなく、一切の保証をいたしません。また、本書の情報の正確さ、完全性、または充分性に関しても、一切の責任を負いかねます。

SANUS®

A brand of  Legrand

Thank you for choosing SANUS! Please take a moment to let us know how we did:

Legrand AV Inc.

6436 City West Parkway
Eden Prairie, MN 55344 USA

US: +1 (800) 359-5520

SANUS.com

Legrand AV Netherlands B.V.

Franklinstraat 14
6003 DK Weert Netherlands

UK: +44 (0) 800 056 2853

EMEA: +31 (0) 495 580 852

SANUS.com

Authorized Representative for the UK

Starline Holding Technology Ltd.
Unit C Island Road
Reading RG2 0RP UK

Legrand AV Inc. and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Legrand"), intend to make this manual accurate and complete. However, Legrand AV makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Legrand AV makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Legrand AV assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

©2021 Legrand AV Inc. All rights reserved. SANUS is a brand of Legrand.

Sonos and Sonos product names are trademarks or registered trademarks of Sonos, Inc.

Legrand AV Inc. • 6436 City West Parkway • Eden Prairie, MN 55344 USA

6901-602715 00